

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Référence d'homologation N°
Voiture de tourisme	V W	17 - VW Jetta (moteur CR/40 kW) (à partir du No WVW...16.B. 000 001)	CH 0853 20

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG., D-3180 Wolfsburg / BRD
Identification	sur la plaquette du constructeur: "17" devant le No du châssis : "WVW ... 16 ..."
Plaquette constructeur	à l'avant, à côté de la fermeture du capot
N° du châssis	sous le capot, en haut à droite sur bac à eau (visible par lucarne)
Identification du moteur	"CR" à l'avant, sur le bloc (en direction de marche)
Importateur principal	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	WVW ZZZ 16 ZBW 000 051

<b>Châssis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4	Marque	V W
Direction	mécanique	Construction	en ligne
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	D
Nombre de vitesses	4 ou 5 Entraînement sur roues avant	Refroidissement	eau
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, s.d. régulateur selon charge, sur les roues AR	Alestage	76,5
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière	Cylindree	158S
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW CV	40 DIN
Ralentisseur	-	Bruit à l'arrêt	75 dB(A) à 1/min 3600 **
Contrôle 2 circuits	indicateur niveau ou diff.pression; LT combinée	Silencieux	2= 400 x ø 85 / 450 x 189 x 89
		Mesure des gaz	ECE-24 / Bacharach 4,0
		Déparasitage	-

<b>Carrosserie</b>		<b>Poids</b>	
limousine (s.d. spoiler AR en Polyurethan)		avant	arrière
Nombre de portes	2 ou 4 Indic. vitesse km/h	550	870
Ceintures sécurité	AR4 (E) Rétroviseurs intérieur / gauche / droite	Charge utile	110 240 350
Cale	- Attelage -	Poids total	660 560 1220
Antivol	verrouillage de la direction	Garantie fabr.	175/70 SR 13 175/70 SR 13 (Variantes +)
Nombre de places	1 5 av. 2 centre ar. 3	Dimens. pneus	- / 1,8 - / 1,8 voir
Dimensions	intérieur extérieur	Ply/bars	Charge 730 730 remarques)
Longueur	(1610) 4195 Empattements 2400 /	Charge pour V max	180 180
Largeur	1630 Essieu double av 1404 ar 1372	Jantes	5 1/2 J x 13 H acier/alliage léger +)
Hauteur	1410 Voie av - ar -	Garantie poids remorquable avec frein	800
Porte à faux	lal. Voies av - ar -	Garantie poids remorquable sans frein	400
	av 780	Garantie poids de l'ensemble	800
	ar 1015 Braquage s g 9900 d 9700	Poids remorquable testé	800
Distance volant - vers l'avant du véhicule -		Vitesse maximale selon le constructeur	141 km/h
		Charge garantie sur le toit	75 kg km/h
		Charge garantie sur l'attelage	50 kg

Equipement	CR	(E) ou HCR (E)
Feux de route	CR	(E) ou HCR (E)
Feux de croisement	A	(E) dans CR/HCR (E)
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Clignoteurs	av	1 (E) ; ar 2a (E)
Catadioptres	av	1 (E)
Feux de gabarit	av	1 (E)
Feux complémentaires	sur demande: 1/ B (E) feu de brouillard AR	
Eclairage plaque	2/ séparé	
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	BOSCH CH 5 0301 09	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation	
Genre du véhicule	Voiture de tourisme
Marque et type	V W 17 - VW Jetta
Homologation N°	CH 0853 20
Carrosserie	limousine
Places	total 5 avant 2
Poids à vide	870
Charge utile	-
Poids total	1300
Carburant	D
CV-impôt	8,09
Cylindrée	1588

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

\*) Modèles : se différencient par les accessoires et l'aménagement.

\*\*\*) Mesure du bruit : avec le véhicule en marche = 50 km/h, M2, IA 3,89 = 80 dB/A  
50 km/h, M3, IA 3,89 = 73 dB/A

+) Variantes de pneus : 155 SR 13 185/70 SR 13 205/60 SR 13 185/60 SR 14 195/60 SR 14 195/50 SR 15  
740 / 2,0 790 / 1,8 840 / 1,9 750 / 1,9 830 / 1,9 750 / 1,9  
180 km/h 180 km/h 180 km/h 180 km/h 180 km/h 180 km/h

Jantes : 5 J x 13 acier ou alliage léger "VW/AUDI" voies AV 1390 / AR 1358 mm  
5 1/2 J x 13 (seules celles en alliage léger 1404 / 1372 mm  
6 J x 13 sont marquées "VW/AUDI") 1414 / 1382 mm  
6 J x 14 1414 / 1382 mm  
5 1/2 J x 15 1404 / 1372 mm

pour toutes les jantes en alliage léger "VW/AUDI", des vis avec un pas de vis de 28 mm sont exigées; avec les jantes 5 1/2 J x 13- / 6 J x 13 / 6 J x 14 / 5 1/2 J x 15, les ailes doivent être élargies avec les éléments d'origine; largeur du véhicule = 1630 mm.

Formule E : variante du type; boîte c.v. Economy; mesure du bruit au passage = 50 km/h, M2, IA 3,89 = 79 dB/A; à l'arrêt = 75 dB/A à 3600 t/min.

Remplace FH CH 0853 20 du 09.-20.06.80  
Formule "E"

Lieu et date de l'homologation Wolfsburg, 09. - 20.06.80  
01. - 05.12.80

Service fédéral d'homologation

Voiture  
de tourisme

V W

17 - VW Jetta  
(moteur: CR/40 kW)

CH 0853 20

Fiche complémentaire:

I

Complément du 19.06.81 à Wolfsburg - Sta

Transmission : sur demande, boîte automatique à 3 paliers

Mesure du bruit

avec le véhicule en marche: 50 km/h, a2, iA 3,57 = 77 dB/A

mesure à l'arrêt : 75,0 dB/A à 3600 t/min

Poids remorquable: garanti 1000 kg / testé 870 kg (avec boîte automatique)

Expertise de contrôle du 13.-25.06.82 à Wolfsburg - Sta

à partir du No du châssis: WVW ZZZ 16 ZDW 000 001

Identification du moteur : "CR" ou "JK"

Mesure du bruit : boîte automatique avec démultiplication modifiée

avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, iA 3,57 = 77,0 dB/A

à l'arrêt = 79,0 dB/A à 3600 t/min

Charge remorquable testée: 800 kg (boîte automatique)